



TYPENSCHHEIN-AUSZUG

SAME Dorado 86

Typengenehmigungs-Nr.: 4SA151

Typengenehmigung & Klassierung

Typengenehmigungsnummer	4SA151
Typengenehmigung erteilt	20030221
gültig für Importdatum bis	20031231
Erweiterung TG vom:	0
01 EFKO-Code	0
01 Fahrzeugart	TRAKTOR
02 Fahrzeugsubart Code	118
02 Fahrzeugsubart	Landw.; 40 km/h
10 EFKO-Code	3088

Fahrzeug & Aufbau

04 Marke	SAME
04 Typ	Dorado 86
05 Typ; Variante/Version	10S80; G1
06 Vorziffer	S10S834WVT1E....
07 Karosserieform Code	0
09 EU-Gesamtgenehmigung	e3*74/150-2001/3*0004
10 Hersteller	SAME DEUTZ-FAHR ITALIA S.p.A., I-24047 TREVIGLIO
11 Herstellerplakette	rechts, an Lenkstockverschalung
12 Fahrgestellnummer	rechts, seitlich am Vorderachsträger

Motor, Abgas & Geräusch

25 Motor Marke	S+L+H
25 Motor Typ	1000.4WT6
26 Bauart	4-Takt / 4 / Reihe-T
26 Bauart Treibstoff	D
27 Hubraum	4000
28 Leistung kW	61.2
28 Leistung n	2200



29 Md. max Nm	335
29 Md. max n	1400
31 Schalldämpfer 1 Art	HS
31 Schalldämpfer 1 Bez	1/DGM-SA 2301 Austritt ab/acl
34 Motorkennzeichen	1000.4WT6
34 Motorkennzeichen Anbringungsart	vor Motornummer, rechts hinten seitl. am Motorblock, unter Oelfilter

Achsen, Federung, Lenkung & Getriebe

14 Achsen/Räder	'2/4
16 Lenkung	hydrostatisch
17 Achsantrieb	A; vorne ausschaltbar
18 Getriebe 1	m5
18 iA 1	24,75

Bremsen

20 Betriebsbremse Z1	hydr., Scheiben/Oelbad, auf alle Räder
20 Betriebsbremse Z2	Einzelradbremse, Pedale verriegelbar
21 Hilfsbremse Z1	mech., Scheibe/Oelbad, auf Getriebewelle
22 Feststellbremse	wie Hilfsbremse

Geschwindigkeit

19 Fahrzeug Vmax mech von	40
19 Fahrzeug Vmax mech bis	0
19 Fahrzeug Vmax autom von	0
19 Fahrzeug Vmax autom bis	0

Plätze, Türen & Ausstattung

37 Anzahl Plätze Total von	1
37 Anzahl Plätze Total bis	0
37 Anzahl Plätze vorne von	1
37 Anzahl Plätze vorne bis	0
38 Anzahl Türen	'2/mit Kabine
39 Rückspiegel	links+rechts



Masse & Dimensionen

40 Länge von	3856
40 Länge bis	4441
41 Breite von	1830
41 Breite bis	2035
42 Höhe von	2485
42 Höhe bis	2855
43 Überhang vorne von	0
43 Überhang vorne bis	0
43 Überhang hinten von	1025
43 Überhang hinten bis	0
44 Abstand Achse 1-2 von	2186
44 Abstand Achse 1-2 bis	0
45 Abstand Achse 2-3 von	0
45 Abstand Achse 2-3 bis	0
46 Abstand Achse 3-4 von	0
46 Abstand Achse 3-4 bis	0
47 Spur Achse 1 von	1440
47 Spur Achse 1 bis	1840
48 Spur Achse 2 von	1400
48 Spur Achse 2 bis	1800
49 Spur Achse 3 von	0
49 Spur Achse 3 bis	0
50 Spur Achse 4 von	0
50 Spur Achse 4 bis	0

Gewichte, Lasten & Zuggewicht

52 Leergewicht von	2700
52 Leergewicht bis	3220
53 Garantiegewicht von	5000
53 Garantiegewicht bis	0
54 Achsgarantie v von	2200



54 Achsgarantie v bis	0
54 Achsgarantie h von	3200
54 Achsgarantie h bis	0
55 Dachlast	0
57 gebremst mech	25000
57 gebremst autom	0
58 ungebremst mech	3000
58 ungebremst autom	0
59 mit Auflaufbremse mech	8000
59 mit Auflaufbremse autom	0
60 Zentralachsanhänger mech	0
60 Zentralachsanhänger autom	0
61 Zentralachsanh. /ABS mech	0
61 Zentralachsanh. /ABS autom	0
62 Drehschemellenkung mech	0
62 Drehschemellenkung autom	0
63 Drehschemellenk./ABS mech	0
63 Drehschemellenk./ABS autom	0
64 Sattelanhänger mech	0
64 Sattelanhänger autom	0
65 Sattelanhänger/ABS mech	0
65 Sattelanhänger/ABS autom	0
66 Gesamtzuggewicht mech	0
66 Gesamtzuggewicht autom	0
67 Stützlast/Faktor Anh.Vorr. mech	0
67 Stützlast/Faktor Anh.Vorr. autom	0
67 Stützlast mech	0
67 Stützlast autom	0

Reifen und Felgen

69 Reifen Felgen	V= 320/70R20 113A8 12.4R20 116A8 380/70R20 122A8 320/70R24 116A8 11.2R24 114A8
70 Reifen Felgen	h= 420/70R28 133A8 14.9R30 129A8 540/65R28 137A8 420/70R30 134A8 13.6R36 127A8



71 Reifen Felgen

weitere Varianten im Abrollradiusbereich 590-690 mm nach ETRTO

Bemerkungen

Bemerkungen Z1	07) Sicherheitsbügel T69 S ϕ e1!0052 oder Sicherheitskabine C36 S ϕ e1!0053
Bemerkungen Z3	18) m5 mit 2- oder 3 Gruppen; ww. m5 Fulldrive mit elektrohydraulischer 3-fach Lastschaltung
Bemerkungen Z8	Eintrag Fz-Ausweis:
Bemerkungen Z9	101 - Anzahl Plomben: 1 Anbringungsort: an Vollastanschlagschraube
Bemerkungen Z10	118 - Geschwindigkeit max. 40 km/h. Höchstgeschwindigkeitszeichen erforderlich

Abgas, Emissionen & Geräusch

TG-Code	4SA151
Marke	SAME
Typ	Dorado 86
Leergewicht_von	2700
Leergewicht_bis	3220
Garantiegewicht_von	5000
Garantiegewicht_bis	0
Gesamtzuggewicht_von	0
Gesamtzuggewicht_bis	0
Getriebe	m5
iAchse	'24.75
Vmax_von	40
Vmax_bis	0
Motormarke	S+L+H
Motortyp	1000.4WT6
Bauart	4-Takt / 4 / Reihe-T
Treibstoff	D
Hubraum	4000
Leistung	61.2
Leistung_bei_n_min	2200
Drehmoment	335
Drehmoment_bei_n_min	1400
Anzahl_Achsen_Räder	'2/4



Antrieb	A; vorne ausschaltbar
AbgasCode	AGAC
Emissionscode	F00
ET-CO	1360
ET-THC	650
ET-NMHC	0
ET-NOx	6900
ET-THC+NOx	0
ET-PM	470
ET-PA	0
ET-PA-Exp	0
ET-T_IV-THC	0
ET-T_VI-CO	0
ET-T_VI-THC	0
ScNo2	0
ScNh3	0
ScCo2	0
ScConsumption	0
ZT-CO	0
ZT-THC	0
ZT-NMHC	0
ZT-NOx	0
ZT-THC+NOx	0
ZT-PM	0
ZT-PA	0
ZT-PA-Exp	0
ZT-T_VI-CO	0
ZT-T_VI-THC	0
TC_NO2	0
TC_NH3	0
TC_CO2	0
TC_Consumption	0
Homologationsdatum	20030221



GeräuschCode GBAA

Fahrgeräusch 81

Standgeräusch 82

Standgeräusch_bei_n/min 2200

Bemerkung z